

# Uradni list

## Evropske unije

# L 69 I



Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Letnik 66

7. marec 2023

Vsebina

### II *Nezakonodajni akti*

#### UREDBE

- ★ **Izvedbena uredba Sveta (EU) 2023/500 z dne 7. marca 2023 o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic** ..... 1

#### SKLEPI

- ★ **Sklep Sveta (SZVP) 2023/501 z dne 7. marca 2023 o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/1999 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic** ..... 11

# SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2023/500

z dne 7. marca 2023

**o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam  
človekovih pravic**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2020/1998 z dne 7. decembra 2020 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 14(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 7. decembra 2020 sprejel Uredbo (EU) 2020/1998.
- (2) Unija in njene države članice so 8. decembra 2020 v izjavi visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko v imenu Evropske unije v zvezi z globalnim sistemom sankcij EU na področju človekovih pravic ponovno potrdile svojo odločno zavezo spodbujanju in varstvu človekovih pravic po vsem svetu. Globalni sistem sankcij EU na področju človekovih pravic odraža odločenost Unije, da okrepi svojo vlogo pri odzivanju na hude kršitve in zlorabe človekovih pravic po svetu. Zagotovitev dejanskega uresničevanja človekovih pravic za vse je eden od strateških ciljev Unije. Spoštovanje človekovega dostojanstva, svobode, demokracije, enakosti, pravne države in človekovih pravic je temeljna vrednota Unije ter njene skupne zunanje in varnostne politike.
- (3) Svet je v sklepih z dne 14. novembra 2022 izrazil zaskrbljenost, ker oboroženi spopadi še vedno nesorazmerno vplivajo na ženske in dekleta po vsem svetu, ter zaradi razširjenosti spolnega nasilja in nasilja na podlagi spola, vključno s spolnim nasiljem, povezanim s konflikti, na spletu in drugje. Zavezal se je, da si bo še bolj prizadeval za zatiranje tovrstnega nasilja, da bi zagotovili, da bodo storilci v celoti odgovarjali za svoja dejanja, in preprečevali nekaznovanost. Poleg tega je Svet v sklepih iz junija 2014 poudaril, da boj proti vsem oblikam nasilja nad ženskami in odprava takšnega nasilja zahtevata usklajevanje politik na vseh ustreznih ravneh ter celovit pristop do ključnih vprašanj preprečevanja, neprijavljanja, zaščite, podpore žrtvam in pregona storilcev ter drugih ukrepov. Strateška uporaba omejevalnih ukrepov krepi ta pristop s povečevanjem pritiska, da bi se preprečile nadaljnje kršitve in zlorabe, in ob usklajevanju z drugimi instrumenti Unije v naboru orodij za človekove pravice izpostavlja te kršitve in zlorabe ter odgovorne.
- (4) V zvezi s tem bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Priloge I k Uredbi (EU) 2020/1998, dodati devet oseb in tri subjekte.

<sup>(1)</sup> UL L 410 I, 7.12.2020, str. 1.

(5) Priloga I k Uredbi (EU) 2020/1998 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Priloga I k Uredbi (EU) 2020/1998 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. marca 2023

Za Svet  
predsednica  
L. EDHOLM

---

## PRILOGA

Na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz oddelka A („Fizične osebe“) v Prilogi I k Uredbi (EU) 2020/1998 se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„27.	Neda Mohammad NADEEM	نداء محمد نديم (paštunski zapis)	Položaj(i): vršilec dolžnosti talibanskega ministra za visoko šolstvo  Državljanstvo: afganistansko Spol: moški	Od 22. oktobra 2022 je vršilec dolžnosti talibanskega ministra za visoko šolstvo.  Odkar je prevzel položaj, so talibani objavili odloke, ki ženskam prepovedujejo dostop do visokošolskega izobraževanja po vsej državi. Ti odloki ženskam odvzemajo pravico do izobraževanja in enakega dostopa do izobraževanja, s čimer kršijo načelo enakega obravnavanja moških in žensk.  Kot vršilec dolžnosti talibanskega ministra za visoko šolstvo je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Afganistanu, zlasti za vsesplošno kršenje pravice žensk do izobraževanja in pravice do enakega obravnavanja moških in žensk na področju izobraževanja.	7.3.2023
28.	Šejk Muhammad Khalid HANAFI	شيخ محمد خالد (paštunski zapis)	Položaj(i): vršilec dolžnosti talibanskega ministra za uveljavljanje kreposti in preprečevanje greha  Datum rojstva: okoli leta 1970 Kraj rojstva: vas Kolam Shaheed, okraj Doabi, provinca Nurestan, Afganistan Državljanstvo: afganistansko Spol: moški	Je vršilec dolžnosti talibanskega ministra za uveljavljanje kreposti in preprečevanje greha, ki nadomešča ministra za ženska vprašanja.  Odkar je prevzel položaj, so talibani objavili odloke, ki omejujejo svobodo in dostojanstvo žensk in deklet po vsej državi, omejujejo njihovo svobodo govora in izražanja ter tiste, ki ne spoštujejo talibanskih odlokov, strogo kaznujejo, tudi z nasiljem.  Zlasti so bili v času njegovega mandata objavljeni odloki glede nošnje hidžaba in glede tega, kdaj posamezni spol lahko uporablja javne prostore.  Kot vršilec dolžnosti talibanskega ministra za uveljavljanje kreposti in preprečevanje greha je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Afganistanu, zlasti za vsesplošne kršitve pravic žensk, kot je njihova svoboda izražanja, ter pravice do enakega obravnavanja moških in žensk.	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
29.	Alexander Georgievich FEDORINOV	Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ (ruski zapis)	Položaj(i): poveljnik policijske postaje Moskva Čin: podpolkovnik Državljanstvo: rusko Spol: moški	Je poveljnik policijske postaje Moskva. Kot vršilec dolžnosti vodje policijske postaje je marca 2022 dovolil samovoljno aretacijo in pridržanje ter poznejše mučenje protivojnih protestnic. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Rusiji, zlasti za mučenje in drugo okrutno, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, za samovoljne aretacije ali pridržanja ter za sistematično spolno nasilje in nasilje zaradi spola.	7.3.2023
30.	Ivan RYABOV	Иван РЯБОВ (ruski zapis)	Položaj(i): policijski uradnik na policijski postaji Moskva Državljanstvo: rusko Spol: moški	Je policijski uradnik na policijski postaji Moskva. Na ukaz podpolkovnika Aleksandra Georgievicha Fedorinova je marca 2022 samovoljno pridržal in mučil protivojne protestnice. Žrtve so poročale, da jih je pretepal, dušil s plastičnimi vrečkami ter jih šest ur fizično in psihično zlorabljal. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Rusiji, zlasti za mučenje in drugo okrutno, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, ter za samovoljne aretacije ali pridržanja.	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV  (tudi Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov)	Николай Анатольевич Кузнецов  (ruski zapis)	Položaj(i): pripadnik oboroženih sil Ruske federacije, poveljnik enote specialnih sil polka Dzeržinski ruske nacionalne garde Rosgvardia (Zvezna služba nacionalne garde Ruske federacije)  Čin: generalmajor Datum rojstva: 13.4.1978 Državljanstvo: rusko Spol: moški Davčna številka: 645407737871	Je pripadnik oboroženih sil Ruske federacije in poveljnik enote specialnih sil polka Dzeržinski ruske nacionalne garde Rosgvardia (Zvezna služba nacionalne garde Ruske federacije).  Kuznetsova enota je sodelovala pri nezakoniti invaziji Rusije na Ukrajino, njeni pripadniki pa so marca/aprila 2022 sistematično izvajali spolno nasilje in posilstva v Ukrajini.  Zdi se, da bi lahko bila spolno nasilje in nasilje zaradi spola na rusko okupiranih območjih Ukrajine zaradi njunega obsega in resnosti, bolj sistematično načrtovana' ter da se ruski poveljniki zavedajo spolnega nasilja vojaškega osebja v Ukrajini in ga v nekaterih primerih, spodbujajo ali celo ukazujejo'.  Kuznetsov je kot poveljnik enote odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Ukrajini, vključno s sistematičnim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
32.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Рамиль Рахматуллович Ибатуллин (ruski zapis)	<p>Položaj(i): pripadnik oboroženih sil Ruske federacije, nekdanji poveljnik 90. gardistične tankovske divizije</p> <p>Čin: polkovnik</p> <p>Datum rojstva: 22.10.1976</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: moški</p> <p>Davčna številka: 631409144707</p> <p>Številka pripadnika ruskih oboroženih sil: U-927425</p>	<p>Služil je kot vojak ruske okupacijske vojske v regiji Donbas (2014–2017) in sodeloval pri nezakoniti invaziji Rusije na Ukrajino kot poveljnik 90. gardistične tankovske divizije.</p> <p>Divizija je pod njegovim poveljstvom marca 2022 sodelovala pri ofenzivi na Černigov in Kijev. Pripadniki njegove divizije so med ofenzivo zagrešili dejanja spolnega nasilja in nasilja zaradi spola nad ukrajinskim civilnim prebivalstvom.</p> <p>Ko je za to izvedela javnost, je rusko ministrstvo za obrambo Ibatullina povzdignilo v čin polkovnika.</p> <p>Ukrajinske oblasti so več pripadnikov 90. gardistične tankovske divizije obtožile spolnega nasilja in nasilja zaradi spola, tudi posilstva nosečnice v bližini Kijeva, umora civilista po večkratnem posilstvu njegove žene v navzočnosti majhnega otroka, ter udeležbe pripadnikov te divizije pri skupinskih posilstvih.</p> <p>Zdi se, da bi lahko bila spolno nasilje in nasilje zaradi spola na rusko okupiranih območjih Ukrajine zaradi njenega obsega in resnosti „bolj sistematično načrtovana“ ter da se ruski poveljniki zavedajo spolnega nasilja vojaškega osebja v Ukrajini in ga v nekaterih primerih, spodbujajo ali celo ukazujejo.</p> <p>Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Ukrajini, vključno s sistematičnim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023



	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
33.	Gatluak Nyang HOTH		<p>Položaj(i): okrožni komisar za okrožje Mayiandit</p> <p>Državljanstvo: južnosudansko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Od februarja 2021 je okrožni komisar za okrožje Mayiandit (zvezna država Unity, Južni Sudan).</p> <p>Na tem položaju je od februarja do maja 2022 poveljeval milicam, ki sodelujejo z vlado, pri izvajanju napadov na jugu zvezne države Unity. V tem času so vojaki pod njegovim poveljstvom obsežno in sistematično izvajali spolno nasilje kot vojno taktiko ter ga uporabljali kot nagrado in pravico za moške, ki sodelujejo v konfliktu.</p> <p>Kot okrožni komisar je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Južnem Sudanu, vključno s sistematičnim in razširjenim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023
34.	Gordon Koang BIEL (tudi Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO)		<p>Položaj(i): okrožni komisar za okrožje Koch</p> <p>Kraj rojstva: Južni Sudan</p> <p>Državljanstvo: južnosudansko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Od februarja 2021 je okrožni komisar za okrožje Koch (zvezna država Unity, Južni Sudan).</p> <p>Na tem položaju je od februarja do maja 2022 poveljeval milicam, ki jih podpira vlada, pri izvajanju napadov na jugu zvezne države Unity. V tem času so vojaki pod njegovim poveljstvom obsežno in sistematično izvajali spolno nasilje kot vojno taktiko ter ga uporabljali kot nagrado in pravico za moške, ki sodelujejo v konfliktu.</p> <p>Kot okrožni komisar je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Južnem Sudanu, vključno s sistematičnim in razširjenim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
35.	Toe UI		<p>Položaj(i): namestnik ministra za notranje zadeve</p> <p>Čin: generalmajor</p> <p>Državljanstvo: mjanmarsko/burmansko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>3. februarja 2023 je bil imenovan za namestnika ministra za notranje zadeve. Bil je namestnik poveljnika Urada načelnika za vojaške in varnostne zadeve (OCMSA). OCMSA je pristojen za upravljanje centrov za pridržanje in zasliševanje v Mjanmaru ter je zadolžen za zbiranje obveščevalnih podatkov.</p> <p>Osebe OCMSA pod vodstvom Uija pri zasliševanju samovoljno pridržanih moških, žensk in pripadnikov skupnosti LGBTIQ uporablja prisilno goloto, posilstva, elektrošoke in pretirano nasilje ter povzroča opekline na genitalijah.</p> <p>Kot namestnik poveljnika je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi, vključno s samovoljnimi pridržanji in mučenjem, ter za sistematično in razširjeno spolno nasilje in nasilje zaradi spola.</p>	7.3.2023“

Na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz oddelka B („Pravne osebe, subjekti in organi“) v Prilogi I k Uredbi (EU) 2020/1998 se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„13.	Qarchak Prison (zapor Qarchak)  (tudi Gharchak Prison, Zendân-e-Qarchak, Qarchak Women’s Prison, Shahr-e Rey Prison)	زندان قرچک  (perzijski zapis)	Kraj registracije: okrožje Varamin, provinca Teheran, Iran  Datum registracije: 2010	<p>Zapor Qarchak je eden od centrov iranskega režima za pridržanje žensk v okrožju Varamin (provinca Teheran).</p> <p>Med pridržanimi so politične zapornice in udeleženke miroljubnih prodemokratskih protestov ter nosečnice in matere z otroki. Življenjske razmere v zaporu Qarchak so bedne in nečloveške.</p> <p>Zapornice v zaporu Qarchak so žrtve mučenja, posilstev in drugih oblik spolnega nasilja. Zaprte so v prenatrpanih celicah in nimajo dostopa do čiste pitne vode, hrane in zdravstvene pomoči, kar šteje za okrutno, nečloveško ali poniževalno ravnanje. Izpuščene zapornice poročajo o primerih spolne zlorabe s strani paznikov in varnostnikov. Protestnicam, poslanim v zapor Qarchak, pogosto grozijo s posilstvom, da bi pridobili njihovo priznanje.</p> <p>Zapor Qarchak je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu, vključno z mučenjem in drugim okrutnim, nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem ter sistematičnim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
14.	Sirska republiška garda		Kraj registracije: Sirija Povezani posamezniki: generalmajor Shoaeb Suleiman (poveljnik), brigadni general Mohamed Qasem (namestnik poveljnika), general Malik Aliaa (vrhovni poveljnik), generalmajor Issam Zahreddine, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (poveljniki), predsednik Bašar Al Asad	Sirska republiška garda je odgovorna za varnost uradnikov in je del sirskih varnostnih sil. Spolno nasilje in nasilje zaradi spola sta v njenih vrstah zelo razširjena, zlasti med sedanjim sirskim konfliktom. Žrtve so poročale o nasilnih posilstvih in mučenju po samovoljnih aretacijah in med samovoljnim pridržanjem. Sirska republiška garda spada v okvir sistematičnega pristopa sirskega režima k uporabi spolnega nasilja in nasilja zaradi spola za zatiranje in ustrahovanje sirskega ljudstva, zlasti žensk in deklet. Sirska republiška garda je zato odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v Siriji, vključno z mučenjem in drugim okrutnim, nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem ali kaznovanjem, samovoljnimi aretacijami ali pridržanji ter razširjenim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.	7.3.2023
15.	Urad načelnika za vojaške in varnostne zadeve (OCMSA)		Kraj registracije: Naypyitaw, Mjanmar/Burma	Urad načelnika za vojaške in varnostne zadeve (OCMSA) je odgovoren za upravljanje centrov za pridržanje in zasliševanje v Mjanmaru/Burmi ter je zadolžen za zbiranje obveščevalnih podatkov. Osebe OCMSA pri zasliševanju samovoljno pridržanih moških, žensk in pripadnikov skupnosti LGBTIQ uporablja prisilno goloto, posilstva, elektrošoke in pretirano nasilje ter povzroča opekline na genitalijah. OCMSA je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi, vključno s samovoljnimi pridržanji in mučenjem, ter za sistematično in razširjeno spolno nasilje in nasilje zaradi spola.	7.3.2023“

# SKLEPI

## SKLEP SVETA (SZVP) 2023/501

z dne 7. marca 2023

### o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/1999 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2020/1999 z dne 7. decembra 2020 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 5(1) Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 7. decembra 2020 sprejel Sklep (SZVP) 2020/1999.
- (2) Unija in njene države članice so 8. decembra 2020 v izjavi visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko v imenu Evropske unije v zvezi z globalnim sistemom sankcij EU na področju človekovih pravic ponovno potrdile svojo odločno zavezo spodbujanju in varstvu človekovih pravic po vsem svetu. Globalni sistem sankcij EU na področju človekovih pravic odraža odločenost Unije, da okrepi svojo vlogo pri odzivanju na hude kršitve in zlorabe človekovih pravic po svetu. Zagotovitev dejanskega uresničevanja človekovih pravic za vse je eden od strateških ciljev Unije. Spoštovanje človekovega dostojanstva, svobode, demokracije, enakosti, pravne države in človekovih pravic je temeljna vrednota Unije ter njene skupne zunanje in varnostne politike.
- (3) Svet je v sklepih z dne 14. novembra 2022 izrazil zaskrbljenost, ker oboroženi spopadi še vedno nesorazmerno vplivajo na ženske in dekleta po vsem svetu, ter zaradi razširjenosti spolnega nasilja in nasilja na podlagi spola, vključno s spolnim nasiljem, povezanim s konflikti, na spletu in drugje. Zavezal se je, da si bo še bolj prizadeval za zatiranje tovrstnega nasilja, da bi zagotovili, da bodo storilci v celoti odgovarjali za svoja dejanja, in preprečevali nekaznovanost. Poleg tega je Svet v sklepih iz junija 2014 poudaril, da boj proti vsem oblikam nasilja nad ženskami in odprava takšnega nasilja zahtevata usklajevanje politik na vseh ustreznih ravneh ter celovit pristop do ključnih vprašanj preprečevanja, neprijavljanja, zaščite, podpore žrtvam in pregona storilcev ter drugih ukrepov. Strateška uporaba omejevalnih ukrepov krepi ta pristop s povečevanjem pritiska, da bi se preprečile nadaljnje kršitve in zlorabe, in ob usklajevanju z drugimi instrumenti Unije v naboru orodij za človekove pravice izpostavlja te kršitve in zlorabe ter odgovorne.
- (4) V zvezi s tem bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Priloge k Sklepu (SZVP) 2020/1999, dodati devet oseb in tri subjekte.
- (5) Prilogo k Sklepu (SZVP) 2020/1999 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Priloga k Sklepu (SZVP) 2020/1999 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

<sup>(1)</sup> UL L 410 I, 7.12.2020, str. 13.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

V Bruslju, 7. marca 2023

*Za Svet*  
*predsednica*  
L. EDHOLM

---

## PRILOGA

Na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz oddelka A („Fizične osebe“) v Prilogi k Sklepu (SZVP) 2020/1999 se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„27.	Neda Mohammad NADEEM	نداء محمد نديم (paštunski zapis)	Položaj(i): vršilec dolžnosti talibanskega ministra za visoko šolstvo  Državljanstvo: afganistansko  Spol: moški	Od 22. oktobra 2022 je vršilec dolžnosti talibanskega ministra za visoko šolstvo.  Odkar je prevzel položaj, so talibani objavili odloke, ki ženskam prepovedujejo dostop do visokošolskega izobraževanja po vsej državi. Ti odloki ženskam odvzemajo pravico do izobraževanja in enakega dostopa do izobraževanja, s čimer kršijo načelo enakega obravnavanja moških in žensk.  Kot vršilec dolžnosti talibanskega ministra za visoko šolstvo je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Afganistanu, zlasti za vsesplošno kršenje pravice žensk do izobraževanja in pravice do enakega obravnavanja moških in žensk na področju izobraževanja.	7.3.2023
28.	Šejk Muhammad Khalid HANAFI	شيخ محمد خالد (paštunski zapis)	Položaj(i): vršilec dolžnosti talibanskega ministra za uveljavljanje kreposti in preprečevanje greha  Datum rojstva: okoli leta 1970  Kraj rojstva: vas Kolam Shaheed, okraj Doabi, provinca Nurestan, Afganistan  Državljanstvo: afganistansko  Spol: moški	Je vršilec dolžnosti talibanskega ministra za uveljavljanje kreposti in preprečevanje greha, ki nadomešča ministra za ženska vprašanja.  Odkar je prevzel položaj, so talibani objavili odloke, ki omejujejo svobodo in dostojanstvo žensk in deklet po vsej državi, omejujejo njihovo svobodo govora in izražanja ter tiste, ki ne spoštujejo talibanskih odlokov, strogo kaznujejo, tudi z nasiljem.  Zlasti so bili v času njegovega mandata objavljeni odloki glede nošnje hidžaba in glede tega, kdaj posamezni spol lahko uporablja javne prostore.  Kot vršilec dolžnosti talibanskega ministra za uveljavljanje kreposti in preprečevanje greha je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Afganistanu, zlasti za vsesplošne kršitve pravic žensk, kot je njihova svoboda izražanja, ter pravice do enakega obravnavanja moških in žensk.	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
29.	Alexander Georgievich FEDORINOV	Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ (ruski zapis)	Položaj(i): poveljnik policijske postaje Moskva Čin: podpolkovnik Državljanstvo: rusko Spol: moški	Je poveljnik policijske postaje Moskva. Kot vršilec dolžnosti vodje policijske postaje je marca 2022 dovolil samovoljno aretacijo in pridržanje ter poznejše mučenje protivojnih protestnic. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Rusiji, zlasti za mučenje in drugo okrutno, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, za samovoljne aretacije ali pridržanja ter za sistematično spolno nasilje in nasilje zaradi spola.	7.3.2023
30.	Ivan RYABOV	Иван РЯБОВ (ruski zapis)	Položaj(i): policijski uradnik na policijski postaji Moskva Državljanstvo: rusko Spol: moški	Je policijski uradnik na policijski postaji Moskva. Na ukaz podpolkovnika Aleksandra Georgievicha Fedorinova je marca 2022 samovoljno pridržal in mučil protivojne protestnice. Žrtve so poročale, da jih je pretepal, dušil s plastičnimi vrečkami ter jih šest ur fizično in psihično zlorabljal. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Rusiji, zlasti za mučenje in drugo okrutno, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, ter za samovoljne aretacije ali pridržanja.	7.3.2023



	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV (tudi Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov)	Николай Анатольевич Кузнецов (ruski zapis)	Položaj(i): pripadnik oboroženih sil Ruske federacije, poveljnik enote specialnih sil polka Dzeržinski ruske nacionalne garde Rosgvardia (Zvezna služba nacionalne garde Ruske federacije) Čin: generalmajor Datum rojstva: 13.4.1978 Državljanstvo: rusko Spol: moški Davčna številka: 645407737871	Je pripadnik oboroženih sil Ruske federacije in poveljnik enote specialnih sil polka Dzeržinski ruske nacionalne garde Rosgvardia (Zvezna služba nacionalne garde Ruske federacije). Kuznetsova enota je sodelovala pri nezakoniti invaziji Rusije na Ukrajino, njeni pripadniki pa so marca/aprila 2022 sistematično izvajali spolno nasilje in posilstva v Ukrajini. Zdi se, da bi lahko bila spolno nasilje in nasilje zaradi spola na rusko okupiranih območjih Ukrajine zaradi njenega obsega in resnosti, bolj sistematično načrtovana' ter da se ruski poveljniki zavedajo spolnega nasilja vojaškega osebja v Ukrajini in ga v nekaterih primerih, spodbujajo ali celo ukazujejo'. Kuznetsov je kot poveljnik enote odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Ukrajini, vključno s sistematičnim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
32.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Рамиль Рахматуллович Ибатуллин (ruski zapis)	<p>Položaj(i): pripadnik oboroženih sil Ruske federacije, nekdanji poveljnik 90. gardistične tankovske divizije</p> <p>Čin: polkovnik</p> <p>Datum rojstva: 22.10.1976</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: moški</p> <p>Davčna številka: 631409144707</p> <p>Številka pripadnika ruskih oboroženih sil: U-927425</p>	<p>Služil je kot vojak ruske okupacijske vojske v regiji Donbas (2014–2017) in sodeloval pri nezakoniti invaziji Rusije na Ukrajino kot poveljnik 90. gardistične tankovske divizije.</p> <p>Divizija je pod njegovim poveljstvom marca 2022 sodelovala pri ofenzivi na Černigov in Kijev. Pripadniki njegove divizije so med ofenzivo zagrešili dejanja spolnega nasilja in nasilja zaradi spola nad ukrajinskim civilnim prebivalstvom.</p> <p>Ko je za to izvedela javnost, je rusko ministrstvo za obrambo Ibatullina povzdignilo v čin polkovnika.</p> <p>Ukrajinske oblasti so več pripadnikov 90. gardistične tankovske divizije obtožile spolnega nasilja in nasilja zaradi spola, tudi posilstva nosečnice v bližini Kijeva, umora civilista po večkratnem posilstvu njegove žene v navzočnosti majhnega otroka, ter udeležbe pripadnikov te divizije pri skupinskih posilstvih.</p> <p>Zdi se, da bi lahko bila spolno nasilje in nasilje zaradi spola na rusko okupiranih območjih Ukrajine zaradi njunega obsega in resnosti „bolj sistematično načrtovana“ ter da se ruski poveljniki zavedajo spolnega nasilja vojaškega osebja v Ukrajini in ga v nekaterih primerih, spodbujajo ali celo ukazujejo.</p> <p>Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Ukrajini, vključno s sistematičnim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
33.	Gatluak Nyang HOTH		<p>Položaj(i): okrožni komisar za okrožje Mayiandit</p> <p>Državljanstvo: južnosudansko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Od februarja 2021 je okrožni komisar za okrožje Mayiandit (zvezna država Unity, Južni Sudan).</p> <p>Na tem položaju je od februarja do maja 2022 poveljeval milicam, ki sodelujejo z vlado, pri izvajanju napadov na jugu zvezne države Unity. V tem času so vojaki pod njegovim poveljstvom obsežno in sistematično izvajali spolno nasilje kot vojno taktiko ter ga uporabljali kot nagrado in pravico za moške, ki sodelujejo v konfliktu.</p> <p>Kot okrožni komisar je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Južnem Sudanu, vključno s sistematičnim in razširjenim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023
34.	Gordon Koang BIEL (tudi Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO)		<p>Položaj(i): okrožni komisar za okrožje Koch</p> <p>Kraj rojstva: Južni Sudan</p> <p>Državljanstvo: južnosudansko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Od februarja 2021 je okrožni komisar za okrožje Koch (zvezna država Unity, Južni Sudan).</p> <p>Na tem položaju je od februarja do maja 2022 poveljeval milicam, ki jih podpira vlada, pri izvajanju napadov na jugu zvezne države Unity. V tem času so vojaki pod njegovim poveljstvom obsežno in sistematično izvajali spolno nasilje kot vojno taktiko ter ga uporabljali kot nagrado in pravico za moške, ki sodelujejo v konfliktu.</p> <p>Kot okrožni komisar je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Južnem Sudanu, vključno s sistematičnim in razširjenim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
35.	Toe UI		<p>Položaj(i): namestnik ministra za notranje zadeve</p> <p>Čin: generalmajor</p> <p>Državljanstvo: mjanmarsko/burmansko</p> <p>Spol: moški</p>	<p>3. februarja 2023 je bil imenovan za namestnika ministra za notranje zadeve. Bil je namestnik poveljnika Urada načelnika za vojaške in varnostne zadeve (OCMSA). OCMSA je pristojen za upravljanje centrov za pridržanje in zasliševanje v Mjanmaru ter je zadolžen za zbiranje obveščevalnih podatkov.</p> <p>Osebe OCMSA pod vodstvom Uija pri zasliševanju samovoljno pridržanih moških, žensk in pripadnikov skupnosti LGBTIQ uporablja prisilno goloto, posilstva, elektrošoke in pretirano nasilje ter povzroča opekline na genitalijah.</p> <p>Kot namestnik poveljnika je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi, vključno s samovoljnimi pridržanji in mučenjem, ter za sistematično in razširjeno spolno nasilje in nasilje zaradi spola.</p>	7.3.2023“

Na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz oddelka B („Pravne osebe, subjekti in organi“) v Prilogi k Sklepu (SZVP) 2020/1999 se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„13.	Qarchak Prison (zapor Qarchak)  (tudi Gharchak Prison, Zendân-e-Qarchak, Qarchak Women’s Prison, Shahr-e Rey Prison)	زندان قرچک  (perzijski zapis)	Kraj registracije: okrožje Varamin, provinca Teheran, Iran  Datum registracije: 2010	<p>Zapor Qarchak je eden od centrov iranskega režima za pridržanje žensk v okrožju Varamin (provinca Teheran).</p> <p>Med pridržanimi so politične zapornice in udeleženke miroljubnih prodemokratskih protestov ter nosečnice in matere z otroki. Življenjske razmere v zaporu Qarchak so bedne in nečloveške.</p> <p>Zapornice v zaporu Qarchak so žrtve mučenja, posilstev in drugih oblik spolnega nasilja. Zaprte so v prenatrpanih celicah in nimajo dostopa do čiste pitne vode, hrane in zdravstvene pomoči, kar šteje za okrutno, nečloveško ali poniževalno ravnanje. Izpuščene zapornice poročajo o primerih spolne zlorabe s strani paznikov in varnostnikov. Protestnicam, poslanim v zapor Qarchak, pogosto grozijo s posilstvom, da bi pridobili njihovo priznanje.</p> <p>Zapor Qarchak je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Iranu, vključno z mučenjem in drugim okrutnim, nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem ter sistematičnim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.</p>	7.3.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
14.	Sirska republiška garda		Kraj registracije: Sirija Povezani posamezniki: generalmajor Shoaeb Suleiman (poveljnik), brigadni general Mohamed Qasem (namestnik poveljnika), general Malik Aliaa (vrhovni poveljnik), generalmajor Issam Zahreddine, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (poveljniki), predsednik Bašar Al Asad	Sirska republiška garda je odgovorna za varnost uradnikov in je del sirskih varnostnih sil. Spolno nasilje in nasilje zaradi spola sta v njenih vrstah zelo razširjena, zlasti med sedanjim sirskim konfliktom. Žrtve so poročale o nasilnih posilstvih in mučenju po samovoljnih aretacijah in med samovoljnim pridržanjem. Sirska republiška garda spada v okvir sistematičnega pristopa sirskega režima k uporabi spolnega nasilja in nasilja zaradi spola za zatiranje in ustrahovanje sirskega ljudstva, zlasti žensk in deklet. Sirska republiška garda je zato odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v Siriji, vključno z mučenjem in drugim okrutnim, nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem ali kaznovanjem, samovoljnimi aretacijami ali pridržanji ter razširjenim spolnim nasiljem in nasiljem zaradi spola.	7.3.2023
15.	Urad načelnika za vojaške in varnostne zadeve (OCMSA)		Kraj registracije: Naypyitaw, Mjanmar/Burma	Urad načelnika za vojaške in varnostne zadeve (OCMSA) je odgovoren za upravljanje centrov za pridržanje in zasliševanje v Mjanmaru/Burmi ter je zadolžen za zbiranje obveščevalnih podatkov. Osebe OCMSA pri zasliševanju samovoljno pridržanih moških, žensk in pripadnikov skupnosti LGBTIQ uporablja prisilno goloto, posilstva, elektrošoke in pretirano nasilje ter povzroča opekline na genitalijah. OCMSA je zato odgovoren za hude kršitve človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi, vključno s samovoljnimi pridržanji in mučenjem, ter za sistematično in razširjeno spolno nasilje in nasilje zaradi spola.	7.3.2023“



ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL